

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

36. årg.

Bergen, Torsdag 27. april 1950.

Nr. 17

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

## Fiskerioversikt for uken som endte 22. april.

Værforholdene i uken som endte 22. april var noe variable med hindring for fisket enkelte dager på utsatte steder. Det er for tiden smått med sildefisket, dog etter forholdene til dels bra fiske på Sørlandet. Det tas fremdeles litt lodde i Vestfinnmark. Vårtorskefisket i Finnmark gir fremdeles best utbytte i Østfinnmark. Det foregår fremdeles en del torskefiske i Vesterålen, mens Lofotfisket er avsluttet. Torskefisket med ruser ebber nå ut. Notfisket etter småsei er kommet i gang i Hemne i Sør-Trøndelag og ved Bjørnsund på Møre. Det øvrige fiske på Møre og sørover i landet er bra. Makrellfisket synes lovende. Det er blitt innbrakt enkelte gode håbrandfangster.

### Sildefisket:

Over Harstad meldes det at det i uken ble stengt 100 hl sild størrelse 20—34 stk. pr. kg, i Balsfjord i Troms. Videre meldes det om litt notfiske i Meløy i Nordland, hvor ukefangsten var på 560 hl blandingssild. Det sies for øvrig å være en del sildeutvikling på Helgeland, hvor notbruk ruster seg til å ta fatt.

I Trøndelag har det foregått litt sildefiske med settegarn og not i Nord-Frøya, dessuten litt fiske på Nordmøre, Romsdal og Sunnmøre. Ukefangsten er på 1355 hl forfangst, hvorav eksportert fersk 137, saltet 300, til fabrikk 380, agn 528 og fersk innenlands 10 hl.

Sørfor Stad har det foregått et mindre fiske ved Måløy. Ukefangsten er på ca. 4—500 hl. I Hauge-sundsområdet har det vært satt noen spredte steng, som tilsammen dreier seg om 450 hl på 2 uker. Stavanger melder om enkelte fangster fra Ryfylke fjordene, således fra Høle.

Fra Kristiansand meldes om en del sildefiske langs Sørlandskysten. For tiden regnes det med at en har

i lås ca. 50 000 kilo sild og det ble i uken opptatt 10 000 kg. De omtalte 50 000 kg ble stengt i siste uke.

### Loddefisket:

Også i forløpne uke ble det stengt litt lodde, nemlig ved Sørøy. Ukefangsten på ca. 2000 hl, ble levert til melfabrikker.

### Vårtorskefisket i Finnmark:

Det går bra med juksafisket og til dels med garnfisket i Østfinnmark, hvor en nå også så smått går i gang med forsøk med line. Den samlede ukefangst i Finnmark var 3571 tonn fisk, hvorav 3148 tonn torsk, 68 tonn hyse, 16 tonn sei, 1 tonn brosme, 18 tonn kveite, 26 tonn flyndre, 292 tonn steinbit samt litt uer. I alt er det fisket 8334 tonn torsk mot 6038 tonn i fjor og 3930 tonn i 1948 samtidig. Det er blitt hengt 5011 tonn (rotskj. 13 tonn), saltet 3196 tonn, anvendt fersk 127 tonn, dampet 3586 hl tran, saltet 179 hl rogn. I fisket deltar det 1019 båter med 5652 mann (i fjor 1022—4620). Det er frammøtt 110

landkjøpere, 45 trandamperier, 32 selyprodusenter og 12 kjøpefartøyer. Fisken veier 321 kg pr. 100 stk., leverholdighet er 1068 med tranprosent 38.

*Vesterålen:* I Nyksund oppsynsdistrikt var ukefangsten 98 tonn, i Bø 177 tonn. Det ble dessuten fisket litt i Borge. I alt er det nå for Vesterålen—Yttersiden fisket 11 027 tonn mot 7382 tonn i fjor og 12 172 tonn i 1948 samme tid. Det er hengt 2282, saltet 6096, iset etc. 2649 tonn, produsert 8633 hl damptran, saltet 3517 (derav sukkers. 750) hl rogn, iset og hermetisert 4868 hl.

#### *Lofotfisket:*

Årets Lofotfiske er avsluttet med et kvantum på 71 839 tonn mot 66 669 tonn i fjor og 70 691 tonn i 1948. Gjennomsnittsutbyttet i årene 1937—49 var 89 722 tonn. Av årets parti er 24 711 tonn fisket med garn, 25 198 tonn med line, 13 327 tonn med juksa og 8603 tonn med not. Fordelingen på redskapene i fjor var henholdsvis: 33 107 — 25 018 — 8544 ikke notert. Kvantitativt ligger altså juksa betydelig bedre an enn i fjor. Av årets fiskeparti er det hengt 27 684 tonn, hengt som rotskjær 476 tonn, saltet 36 646 tonn, iset 3296 tonn, anvendt til hermetikk 168 tonn, til frysing 18 tonn, til filet 3551 tonn. Det er tilvirket 48 222 hl damptran, tungsaltet 25 445, sukkersaltet 6183, hermetisert 5757, anvendt fersk 1619 og frosset 648 hl rogn.

Verdien av årets fiske på førstehånd er beregnet til å utgjøre ca. 41 mill. kroner mot ca. 32 mill. kroner i fjor. Det må sies at sesongen noenlunde har svart til forventningene. Den start som notfisket fikk har vært både vellykket og betydningsfull for framtiden.

Bortsett fra en kort tid ved begynnelsen av fisket da det var en del forekomster på feltene for Skrova, Svolvevæstover mot Henningsvær har det største fiske foregått vestenfor dette vær med antakeligvis feltene mellom Stamsund og Nusfjord som de mest ytende. Karakteristisk ved fisket i år er at fisken har vært uvanlig stor, fyldig og fet.

*Sør-Trøndelag:* Det ble i uken fisket 55 tonn torsk og totalpartiet er 413 tonn mot 423 og 634 tonn de to foregående år.

*Landets samlede torskefiske* har gitt 114 086 tonn mot 96 401 tonn i fjor og 112 048 tonn i 1948 samtidig. I år er det hengt 36 908 tonn, saltet 62 028 tonn, iset etc. 15 150 tonn, produsert 70 745 hl damptran, medgått av lever til annen tran 452 hl, saltet av rogn 39 648 hl, iset og hermetisert 17 796 hl mot i fjor henholdsvis: 15 669 — 37 102 — 43 630 — 51 584 — 413 — 25 761 — 18 031.

#### *Kystfisket for øvrig:*

Fra *Tromsø* meddeles at fisket for tiden er helt uvesentlig. Forekomstene er små og de fleste båter er på Finnmark. Imidlertid skal en ved Torsvåg ha hatt et meget godt juksafiske etter torsk med lastete båter de siste dager. *Andenes* melder om ukefangst på 24,8 tonn, hvorav 7,2 tonn torsk, 1,6 tonn lange og 15,2 tonn uer. Uerfisket med garn gir fangster på 200 til 2500 kg. *Levendefisklaget* melder at det ebber ut med rusefisket etter torsk. I uken ble det av rusetorsk tilført Trondheim 8 á 10 000 kg, Bergen 10 000 kg. Det fiskes noe pale med not både ved Hemne i Trøndelag, hvor fisken helst er små, og ved Bjørnsund hvor den skal være ganske pen. Trondheim ble i uken tilført 15 000 kg, Bergen 20 000 kg, helst småfisk. *Møre* melder om tilfredsstillende fiske, blant annet om bra linefiske på Botnane. I uken ble det oppfisket 384 tonn fisk, hvorav nevnes 109 tonn torsk, 35 tonn sei, 40 tonn lyr, 26 tonn lange, 20 tonn brosme, 31 tonn hyse, 6,6 tonn kveite, 61 tonn hå og 31 tonn skate. Om lyren meldes at denne tas på garn av seigarnbåter. Det er noen få stykker av disse som fortsetter driften etter at seifisket er ebbet ut. *Måløy* melder om ukeparti på 39,4 tonn, hvorav 5 tonn torsk, 9 tonn sei, 2 tonn lange, 3 tonn hyse og 20 tonn hå. *Stavanger* melder om god tilgang på fisk fra ytre distrikter; det ble tilført 30 000 kg lyr, hyse, torsk og brosme i siste uke. *Sørlandet* melder om en meget bra fiskeuke med ukefangst på 70—80 000 kg av de vanlige fiskesorter.

#### *Makrellfisket:*

Det har i uken foregått et lovende makrellfiske på feltene utfor strekningen Kristiansand S—Farsund og fisken har også vært merket på Utsirafeltet. Det meldes om drivgarnfangster på opptil 6—7000 kg på det sørlige felt hvor det også har vært tatt litt notfisk i lag med sild. Ukefangsten er på 138 616 kg, som alt er levert fersk innenlands.

#### *Håbrandfisket:*

Det meldes om enkelte gode fangster og ukefangst på 15 tonn. Atskillige båter er nå ute på feltene.

#### *Rekefisket:*

Sørlandet hadde i uken 18—20 000 kg reker, de øvrige steder lite.

Forts s. 193.

## Rapport nr. 13 om forskefisket pr. 22/4 1950.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg. fisk pr.		Tran- pro- sent	An- tall fiske- fark.	An- tall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	Hl. lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	11968	1174	9234	1560	4844	—	1953	1197
Finnmark vårfiske	3148	321	1068	38	<sup>18)</sup> 1019	5652	8334	<sup>14)</sup> 5011	3196	127	3586	138	179	—
Troms.....	—	—	—	—	—	—	7907	223	6423	1261	4540	—	2052	2422
Lofotens opps.d. ...	2720	350—450	800—1000	50	<sup>2)</sup> 447	1712	71839	<sup>11)</sup> 28160	36646	7033	48222	—	<sup>3)</sup> 31 628	<sup>4)</sup> 8024
Lofoten forøvrig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vesterålen .....	403	300—500	1200—1425	40—45	<sup>13)</sup> 137	—	11027	2282	6096	2649	8633	82	<sup>5)</sup> 3517	<sup>6)</sup> 4868
Helgeland-Salten...	—	—	—	—	—	—	178	41	—	137	94	<sup>7)</sup> 12	14	114
Nord-Trøndelag ...	<sup>1)</sup> 121	—	—	—	—	—	121	17	20	84	24	35	43	32
Sør-Trøndelag ...	55	—	—	—	—	—	413	—	16	397	24	<sup>8)</sup> 185	27	<sup>10)</sup> 256
Møre og Romsdal.	—	—	—	—	—	—	2299	—	397	1902	778	—	235	<sup>8)</sup> 883
Tils.	6447	—	—	—	—	—	114086	36908	62028	15150	70745	452	39648	17796

## Sammenlikning med tidligere år.

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finnmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten forøvrig ogVester- ålen	Helge- land— Salten	Nord- Trøndel.	Sør- Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og fross. tonn
	Vinterf.	Vårf.											
1950 til <sup>22/4</sup>	11968	8334	7907	71839	11027	178	121	413	2299	114086	36908	62028	15150
1949 - <sup>23/4</sup>	8246	6038	4672	66669	7382	225	63	425	2681	96401	15669	37102	43630
1948 - <sup>24/4</sup>	10210	3930	9911	70691	12172	448	112	688	3616	112048	14046	59292	38710
1947 - <sup>19/4</sup>	12667	1428	18141	145897	24133	598	303	1314	2505	206986	50535	120201	36250
1946 - <sup>20/4</sup>	916	137	12164	128769	20001	722	301	1888	4449	169347	44167	100852	23993
1945 - <sup>21/4</sup>	—	—	3685	67716	10260	1183	407	1795	7205	92251	17590	23069	51592
1944 - <sup>22/4</sup>	3700	1165	2902	84155	10889	911	547	1884	4348	110501	12734	26406	71361
1943 - <sup>24/4</sup>	4642	1699	5059	56903	9073	259	263	1472	1962	81660	6998	10303	64359
1942 - <sup>25/4</sup>	5104	1375	7126	78949	11979	306	244	1005	2412	108772	21924	37033	49765
1941 - <sup>19/4</sup>	11227	1268	9190	85067	12459	249	443	953	2080	122936	40121	48383	34430
1950.....	3419	2573	1904	17079	2375	44	40	112	647	28191	9294	15185	3712
1949.....	2246	2088	1181	15586	1772	58	18	111	699	23759	—	—	—

År	Anvendelse biprodukter					Lofoten										
	Damp- tran hl	Lever til annen tran hl	Rogn saltet hl	Rogn iset hl	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og frosset tonn	Damp- tran hl	Rogn saltet hl	Fersk rogn	100 stk. sløyd fisk veier	Kg fisk pr. hl lever	Deltakelse			
													Kjøpe- fart.	Fiske- fark.	Fiskere	Tran- pro- sent
1950 til <sup>22/4</sup>	70745	452	39648	17796	28160	36646	7033	48222	31628	8024	350/450	800/1000	—	447	1712	50
1949 - <sup>23/4</sup>	51584	413	25761	18031	10827	29830	26012	39583	21290	10887	380/420	800/1070	4	500	1882	50
1948 - <sup>24/4</sup>	48104	2025	20523	26166	10499	43339	17103	30991	16966	14240	—	—	—	—	—	—
1947 - <sup>19/4</sup>	105551	4230	39387	30014	44637	86380	14880	79196	27773	15437	360/400	940/1090	8	738	2995	47
1946 - <sup>20/4</sup>	95945	2320	68147	18824	39711	77690	11033	77204	54171	9488	—	—	—	—	—	—
1945 - <sup>21/4</sup>	42523	421	27591	24679	15911	20419	31386	33738	23566	15132	—	—	—	—	—	—
1944 - <sup>22/4</sup>	44311	246	27055	38177	11694	24069	48392	36598	23517	28554	—	—	—	—	—	—
1943 - <sup>24/4</sup>	23753	1900	21803	24013	6008	7876	43019	17245	18473	17680	—	—	—	—	—	—
1942 - <sup>25/4</sup>	39317	2136	36943	23879	20189	29911	28849	27261	31505	15946	—	—	—	—	—	—
1941 - <sup>19/4</sup>	50609	4179	32753	33498	36229	32047	38801	33545	24744	21501	—	—	—	—	—	—
1950.....	—	—	—	—	6661	8563	1855	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1949.....	—	—	—	—	2552	6990	6044	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Oppfisket i mars måned. <sup>2)</sup> Herav 18 garnbåter, 250 linebåter, 146 juksebåter, 33 med not (2 fartøyer pr. lag), hvorav i Østlofoten 16/52/31/8, Vestlofoten 0/178/112/25 og Værøy og Røst 2/20/3. Der er fremmøtt 159 landkjøpere, og i drift 40 trandamperier. Fisket er avsluttet. <sup>3)</sup> Herav tungsaltet 25 445 hl, sukkersaltet 6183 hl. <sup>4)</sup> Herav til hermetikk 5757 hl, og frosset 648 hl. <sup>5)</sup> Herav sukkersaltet 750 hl. <sup>6)</sup> Herav til hermetikk 713 hl. <sup>7)</sup> 3 hl lever oppgitt iset. <sup>8)</sup> Til hermetikk 314 hl. <sup>9)</sup> Iset 176 hl lever. <sup>10)</sup> Herav til hermetikk 68 hl. <sup>11)</sup> Herav 476 tonn rotskjær. <sup>12)</sup> Det fiskes nu bare i Bø og Nyksund oppsynsdistrikter. Fisket for Borge, Gimsøy og Andøya er slutt. <sup>13)</sup> Herav 3 tonn rotskjær. <sup>14)</sup> Herav 982 motorfartøyer. Det er tilstede 110 landkjøpere, 32 selvprodusenter, 12 kjøpefartøyer og i drift 45 trandamperier.

Ilandbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar—15. april 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	401	115	77	201	8
Sei .....	—	—	—	—	—
Lange .....	—	—	—	—	—
Brosme .....	9	1	—	6	2
Hyse .....	318	208	100	7	3
Kveite .....	7	7	—	—	—
Gullflyndre .....	7	7	—	—	—
Smørflyndre .....	8	8	—	—	—
Uer .....	31	24	7	—	—
Steinbit .....	3	1	2	—	—
Annen .....	8	8	—	—	—
Reker .....	65	65	—	—	—
I alt	857	444	186	214	13

322 hl lever og 122 hl rogn, hvorav 61 iset, 22 herme tikk, 38 hl saltet.



## Ut-landet.

### Amerikansk hermetikkompani introduserer babymat av størje.

I januar måned i år introduserte Van Camp Sea Food Co. sin nye pakning inneholdende styrkende babymat av størje (Baby Food Strained Tuna).

Under forsknings- og undersøkelsesarbeid i forbindelse med tilberedning av dietisk størje, som har vært omtalt i en av de senere utgaver av »Pacific Fisherman«, ble det meddelt at Van Camp laboratoriene hadde oppdaget størjekonsentraters muligheter som babymat. Etter at kliniske prøver foretatt av prominente spesialister samtidig med Van Camp's egne eksperimenter ang. vekstfaktorene er blitt fullførte har selskapet bygget et nytt fullstendig moderne, og et i saniter henseende gjennomført fabrikkanlegg for størje på Terminal Island til framstilling av babymat. Dette fabrikkanlegg er atskilt fra selskapets øvrige hermetikk-anlegg og viet utelukkende til fabrikkasjon av babymat.

Som under framstillingen av dietisk størje, er det bare visse deler av en enkelt størjesort som benyttes til denne babymatpakning.

»Chicken of the Sea« Baby Food og »White Star« brand strained tuna pakkes bare i kartonger inneholdende 24 esker hver á 3½ unse. Skipningsvekt pr. karton babymat er 7 lbs.

Det nye produkt frambyr som et næringsmiddel for småbarn inneholdende en rik, avbalansert blanding av aminosyrer (the »building blocks« of protein). Bemerkelsesverdig for størjen er dens store innhold av vitamin B — 12 og »the Animal Protein Factor«. I størjen finnes også en betydelig mengde av det daglige jodbehov, mens et av dens

dietiske eiendommeligheter er dens høye fluorinnhold som fremmer utviklingen av barnas tenner.

Produktets smak og konsistens gjør bruken av det som babymat høyst antakelig.

Van Camp's nye produkt er en følge av den senere tids utvikling på næringsmiddelområdet, som har rettet oppmerksomheten mot fisk som en rommelig leverandør av og rik kilde til eggehvite. Fiskens vekstfremmende virkning er særskilt framtreddende når nylig avvendte barn eller nyfødte dyr til en begynnelse gis en diett som inneholder fisk.

Det forskningsmessige arbeid vedkommende den dietiske størje og den nye babystørjemat ble ledet av dr. Ernest Geiger, spesialist på det ernæringsmessige område tilsluttet Van Camp laboratoriene, samt av Malcolm Goldie, som er sjef for Van Camp-selskapets Special Products Division.

Introduksjonen av den nye babymat av størje kan på ny ses som et tegn på betydningen av laboratorieteknikken i framstillingen og markedsføringen av fiskeprodukter.

Den typiske gjennomsnittssammensetning av »Baby Food Chicken of the Sea Brand Strained Tuna« oppgis nedenfor pr. 100 gram:

Faste bestanddeler, gram . . . . .	21,8
Eggehvite, gram . . . . .	20,8
Fett, gram . . . . .	0,6
Fosfor, m.gram . . . . .	180,0
Jod, microgram . . . . .	10,0
Fluor, m.gram . . . . .	1,5
Cholin, m.gram . . . . .	40,0
Riboflavin, microgram . . . . .	80,0
Niacin, m.gram . . . . .	12,0
Animal Protein Factor, microgram . . . . .	8,0

Av aminosyrer finnes det følgende mengder oppgitt i prosent av eggehviten:

Aginin . . . . .	5,2
Histidin . . . . .	5,7
Isoleucin . . . . .	4,7
Leucin . . . . .	7,0
Lysin . . . . .	8,3
Methionin . . . . .	2,8
Fenylalanin . . . . .	3,5
Threonin . . . . .	4,1
Tryptofan . . . . .	1,1
Valin . . . . .	5,2

På samme måte som for »dietisk tuna« pakket av Van Camp Sea Food Co. er babystørjematen også framstillet med tilsetning av destillert vann istedenfor salatolje, som ellers benyttes i den vanlige handelsvare. Dessuten er tilsetningen av salt forholdsvis meget mindre enn i standardpakningen av størje. (Pacific Fisherman mars 1950).

### USA og Alaskas kommersielle fiskerier i 1949.

Av en foreløpig oversikt i februarutgaven av Commercial Fisheries framgår det at det samlede utbytte av fisket i U.S.A. og Alaska i 1949 var 2 133 800 tonn til en anslagsvis førstehåndsverdi av 350 mill. dollars. Skjønt fangsten var om lag 45 400 tonn større enn i 1948 var verdien ca. 12 pst. mindre på grunn av alminnelig nedgang i prisene på fiskeriprodukter.

Fangsten av uer (hovedsakelig for Gloucester, Massachusetts samt Portland og Rockland, Maine) antas å ha vært ca. 109 000 tonn — som antakelig vil vise seg å være

rekord. I Kalifornia ble det ilandbrakt 147 096 tonn størje — ca. 5448 tonn mer enn året før. Skjønt st rjefangstene for Washington og Oregon enn  ikke er avgitt, kan det med rimelig sikkerhet sies at  rets st rjefangst har vært den største i historien.

Produksjonen av menhaden (fiskes på Atlanterhavs- og Gulfkysten utelukkende til melfabrikasjon) var på ca. 442 650 tonn, som er den tredje største  rsfangst i dette fiskes historie. I 1948 var fangsten 457 632 tonn og i 1947 441 742 tonn. Om fangsten i 1949 vil bli større eller mindre enn i 1947 vites ikke f r de endelige tall kommer inn.

En betydningsfull tildragelse i Mehanderfisket, var denne fiskearts tilbakevenden til farvann i Maine etter et fravær på 40 år. Dessuten kan nevnes at det ble bygget flere nye fabrikkanlegg i Gulfstatene, og at det også ble fisket mer i dette område.

På grunn av et uventet stort innsig av pink-laks i Sør- st-Alaska ble fangsten av laks i Alaska og på Stillehavs-kysten ca. 15 pst. større enn i 1948, da fisket ga 181 600 tonn. Skjønt det ikke er innløpet oppgaver over fangstmengden i Columbia River-distriktet eller i kystdistriktene langs Stillehavsstatene antas  rets pakning av hermetisk laks   være på om lag 5 375 000 kasser sammenliknet med 4 825 000 kasser i 1948.

På grunn av stor nedgang i prisene på sildolje satte de fleste sildemel- og oljefabrikanter i Alaska ikke sine fabriker i gang, hvorfor Alaskas sildefangst i 1949 bare ble 16 798 tonn mot 75 364 tonn det foregående år. Sildefisket i Maine (silden brukes hovedsakelig til sardinhermetikk) ga tils. ca. 68 100 tonn mot 82 628 tonn i 1948.

Det var langt rikere forekomster av pilchards utfor Kaliforniakysten enn i de to foregående år. Fangsten utgjorde 272 400 tonn mot 169 342 tonn i 1948 og et lavmål av 123 488 tonn i 1947. Fangsten i 1949 var imidlertid bare halvparten så stor som toppfangstene under perioden før verdenskrig nr. 2.

*Hermetikkproduksjonen:* Midlertidige opplysninger tyder på at pakningen av hermetikkprodukter i 1949 var litt større enn året før og utgjorde 385 900 tonn sammenliknet med 355 028 tonn.

Produksjonen av hermetisk laks på ca. 5 375 000 kasser var om lag 550 000 kasser større enn i 1948. I Kalifornia hvor pilchards ble hermetisert i langt større mengder enn året før, ble det pakket ca. 3 875 000 kasser, som er 1 200 000 kasser mer enn i 1948. Produksjonen av hermetisk størje i 1949 lå så n r opptil rekordtallet for 1948 på 7 038 000 kasser at det vil være umulig å bestemme om en ny produksjonsrekord har vært nådd, f r de endelige pakningstall foreligger.

*Fiskemel- og olje:* Fiskemelproduksjonen anslås for 1949 til ca. 215 000 tonn — en økning på 15 000 tonn i forhold til foregående år, hvilket hovedsakelig skyldes økning i produksjon av pilchardmel i Kalifornia og av bunnfiskmel i Ny-Englandsstatene. I 1949 ble det produsert om lag 38 000 tonn pilchardmel sammenliknet med 19 000 tonn året før. Av bunnfiskmel ble det produsert 34 000 tonn mot 22 000 tonn. Det var nedgang i produksjonen av sildemel i Alaska og Maine, samt noen nedgang i produksjonen av Menhadennel.

Fiskeolje- og fiskelevertranproduksjonen dreier seg om 681 300 hl — ca. 37 850 hl mer enn i 1948. Skjønt økningen i pilchardoljeproduksjonen var meget stor var det nedgang

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar —15. april 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	133	133	—	—	—	—
Sei . . . . .	641	267	40	76	30	228
Lange . . . . .	26	26	—	—	—	—
Brosme . . . . .	31	31	—	—	—	—
Hyse . . . . .	47	47	—	—	—	—
Kveite . . . . .	5	5	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—	—	—
Skate . . . . .	2	2	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	—	—	—	—	—	—
Håbrand . . . . .	—	—	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	3 463	3 213	—	—	—	250
Hummer . . . . .	—	—	—	—	—	—
Reker . . . . .	1	1	—	—	—	—
Krabbe . . . . .	—	—	—	—	—	—
I alt	4 349	3 725	40	76	30	478

i sildolje for Alaska og i menhadennolje for Atlanterhavs-kysten og Gulfstatene.

*Prisene:* Fiskerinæringen erfarte en alminnelig prisnedgang i løpet av 1949. Fiskerne fikk omtrent 10 pst. mindre for fangstene sine enn i 1948 til tross for litt samlet fangst kning.

Fiskeoljeprisene som hadde nådd en topphøyde på 24 cents pr. pund bare to år tidligere, falt til 5  cents pundet. Betydelige prisfall fant dessuten sted for Mainesardiner, Kaliforniapilchards, størje og de fleste laksesorter på fabrikanth nd. Mens fabrikanten i 1948 gjennomsnittlig fikk \$ 23,50 pr. kasse for pink-laks, ble prisen for 1949 bare ca. \$ 16. De lavere st rjepriser gjenspeilet seg i lavere pris til fiskerne på den viktigste st rjesort — yellowfin — nemlig \$ 310 mot \$ 345 pr. tonn. Til tross for lavere priser på andre fiskeprodukter holdt prisen på fiskemel seg på et h yet nivå, fordi dette produkts anerkjente verdi som animalsk f rstoff stabiliserte etterspørselen. Prisene holdt seg gjennomsnittlig på ca. \$ 150 pr. tonn, som er en om lag 4 ganger høyere pris enn i 1940.

*Konsumet:* Konsumet av fiskeprodukter i United States i 1949 var omtrent det samme, muligens litt mindre enn året forut, da det ble konsumert vel 11 lbs. pr. hode. Som følge av økningen i fangstmengde var mer hjemmefanget fisk tilgjengelig for konsum enn i det foregående år. Dog var eksporten av fiskeriprodukter noe større enn i 1948, mens importen viser en mindre nedgang.

*De viktigste fiskehavner:* San Pedro holdt fremdeles lederstillingen som nasjonens viktigste fiskehavn med en samlet ilandbrakt fiskemengde på 540 mill. pund til verdi \$ 26 500 000. Monterey, Kalif. kommer som nr. 2 med 129 390 tonn, fulgt av Gloucester, Mass. med 113 500 tonn, mens San Diego innehar fjerdeplassen med en mengde på 94 340 tonn. San Diego hadde imidlertid størst fangstverdi med 31 mill. dollars.

*Lagrene av fiskeriprodukter:* Lagrene av frosne fiskeriprodukter den 1. januar var 1816 tonn mindre enn på samme

Fisk brakt i land i M ø r e og R o m s d a l fylke i tiden 1. januar—15. april 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk <sup>1)</sup> .....	507	505	2	—	—	—
Sei.....	4 044	2 122	1 537	79	306	—
Lange.....	53	48	5	—	—	—
Lyr.....	5	5	—	—	—	—
Brosme.....	58	50	7	—	1	—
Hyse.....	201	200	—	1	—	—
Kveite.....	12	12	—	—	—	—
Gullfl., rødsp....	13	13	—	—	—	—
Smørflýndre...	1	1	—	—	—	—
Ål.....	—	—	—	—	—	—
Uer.....	—	—	—	—	—	—
Steinbit.....	6	6	—	—	—	—
Skate og rokke	63	63	—	—	—	—
Annen fisk....	35	35	—	—	—	—
Håbrand.....	3	2	—	—	—	1
Pigghå.....	1 046	965	—	—	—	81
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Hummer.....	—	—	—	—	—	—
Reker.....	27	27	—	—	—	—
Krabbe.....	—	—	—	—	—	—
I alt	6 074	4 054	1 551	80	307	82
Herav til:						
Ålesund.....	2 801	2 222	416	—	163	—
Kristiansund N.	652	651	1	—	—	—
Smøla.....	147	121	16	—	6	4
Bud—Hustad ..	64	53	6	—	3	2
Ona—Bjørnsund	74	73	1	—	—	—
Bremsnes.....	319	215	—	52	—	52
Haram.....	56	39	7	—	10	—
Søre Sunnmøre	1 606	349	1 104	28	125	—
Grip.....	114	114	—	—	—	—
Kornstad.....	241	217	—	—	—	24

Lever 895 hl, rogn 48 hl.

<sup>1)</sup> Ålesund utenom oppsynstiden.

tid i 1948. Av fisk og skalldyr ble det i løpet av 1949 frosset tils. 129 763 tonn sammenliknet med 132 563 tonn i 1948.

Skjønt det ikke foreligger data vedk. beholdningene av hermetiske fiskeprodukter, antas det at forsyningene av en rekke sorter (herm. laks, Kaliforniasardiner, størje) var betydelig høyere den 1. januar 1950 enn de var på samme tid året forut.

*Fiskere og fiskefartøyer:* Det foreligger for tiden ikke fullstendige data vedkommende fisker- og båtantalet, men det antas at det i 1949 var i drift ca. 8000 fartøyer på 5 nettotonn og mer.

Fiskerantalet anslås for året til 160 000 mann.

Nybyggingen av fiskefartøyer holdt seg stor. Imidlertid var antallet av nyregistrerte fiskefartøyer 200 stykker mindre enn i 1948 da 1184 nye fartøyer sluttet seg til flåten. Skjønt 1949 var det første året siden 1945 at nytilgangen

på fartøyer falt til under 1000, var antallet av nybygninger fremdeles to til 3 ganger større enn gjennomsnittsantallet av nybygninger pr. år de 5 siste år før verdenskrig nr. 2.

*Fisketilvirkningsanlegg:* I løpet av etterkrigsårene har det vært gjort store forbedringer i fisketilvirkningsanleggene. Mange firmaer har bygget nye etableringer eller har ombygget sine eldre anlegg. Det antas at nybygningen av anlegg vil være mer innskrenket i 1950. Det ventes dog betydelig anleggsvirksomhet i visse områder, særlig da i Gulfstaten hvor nye menhadenmelfabrikker planlegges, og hvor det muligens også vil bli bygget størjefabrikker.

*Utenrikshandelen:* Eksporten av spiselige fiskeriprodukter i løpet av de første 11 måneder av 1949 var på 57 658 tonn sammenliknet med 37 863 tonn i samme periode av 1948. Årsaken til eksportøkningen skyldtes store skipninger av hermetisk laks til United Kingdom og av hermetisk pilchard til Filipinene.

Importen av fiskeriprodukter til U. S. A. i de første 11 måneder av 1949 utgjorde 194 312 tonn sammenliknet med 197 490 tonn i samme tidsrom av 1948. Importen av torsk, hyse, lysing, lyr, brosmen og uerfileter i 1949 omfattet tils. 21 424 tonn sammenliknet med 24 392 tonn i 1948.

### United Kingdom anvender 5 mill. dollars til lakseinnkjøp i British Columbia.

U. K. er på ny på markedet i British Columbia med ordres på hermetisk laks til et samlet beløp av \$ 5 000 000 for levering i år. Men hvor mange kasser og til hvilken pris vites foreløpig ikke.

Anslagsvis vil det dreie seg om ca. 300 000 kasser av alle sorter, omfattende ca. 50 000 kasser Sockeys. Den pris de britiske kjøpere kommer til å betale vil sannsynligvis bli betydelig mindre enn i fjor, da U. K. avtok ca. 410 000 kasser, hvorav omkring 60 000 kasser Sockey, 60 000 kasser Cohos og 300 000 pinks. Salget omfattet et samlet beløp av \$ 7 100 000. (Fra Pacific Fisherman mars 1950).

### Guide for detaljhandlere og „friers“ (i den lettere genre).

Vi nekter oss ikke fornøyelsen av å gjengi nedenstående fra »Fish Trades Gazette« for 25. mars:

»Der er en del fiskesorter som detaljisten og »fiskesterkeren« alltid kan greie seg uten og det er andre sorter som de kan greie seg uten mesteparten av tiden. Det er alltid nyttig å ha gode grunner (ikke unnskyldninger) på rede hånd, hvormed grossisten kan overbevise om at det og det ikke må bli sendt. Det kan jo tenkes, at Deres grossist etter å ha sørget godt for Dem hele uken med stor flyndre, tunger, vinger og lysing, når fredagen kommer forsiktigvis antyder en kasse torskefilet. Selvsagt er det nødvendig å sette mannen på plass, men da er det bedre å ha en god grunn på rede hånd, enn bare rett og slett å si ham hva han skal gjøre med torskefileten.

Følgende kan være til hjelp i slike situasjoner:

#### Sesongene.

*Januar/februar:* Alle Deres kunder har brukt opp pengene sine før og etter jul og de har også en mengde årsregninger å betale, for eks. hundeskatt.

*Februar/mars:* I disse måneder er det vanskelig å finne påskudd, men de kan sagtens skyldes på en influensaepidemi i nabolaget.

*April/mai:* Kundene sparer til ferien.

*Juni, juli/august og september:* Kundene sparer fremdeles til ferien, eller holder nettopp på med ferien, eller er nettopp vendt tilbake fullstendig tappet for kontanter.

*Oktober:* Situasjonen blant kundene er uforandret.

*November/desember:* Kundene sparer penger til julestriden.

#### *Værforholdene.*

På lange, kolde og mørke vinterdager og netter foretrekker kundene å kose seg ved den hjemlige arne heller enn å prøve lykken på jakt etter mat.

På lange, lyse sommenetter har de mere enn nok å gjøre med å more seg og nøyser seg med tilfældige måltider i boder og småkafeer langs veiene eller med picnic-måltider.

Glem ikke at sne, tåke, kraftig regn, sterk kulde eller varme legger en død hånd over all handel.

#### *Deres egne viderverdigheter.*

I tillegg til disse mer almene og alminnelige årsaker, må De være forberedt på å støtte under med personlige grunner, og hvis ikke grossisten allerede har innsett det håpløse i sitt forehavende, vil dette sønderknuse ham fullstendig. Disse årsakene kan brukes når som helst:

1. Kjølleskapet er blitt ødelagt og det vil ta »X« dager å reparere det.
2. En eller flere, eller samtlige Deres medhjelpere er syke og sengeliggende.
3. Avløpsrøret i butikkgulvet er blitt tilstoppet og De må lukke butikken for å bryte opp gulvet.
4. De skal legge nye fliser i butikken.
5. En annen fiskehandler har nettopp åpnet om hjørnet og stiller ut en forbausende rikdom av nettopp de fiskesortene De har tryglet om i månedsvis.
6. En eller flere av Deres varevognere er blitt ødelagt.
7. (For stekfiskforretning). Deres stekeovn virker ikke og det vil ta dagevis å få den reparert, selv når reparatøren kommer.
8. De har brukt opp Deres fettrasjon.
9. En eller flere av stekepannene har vært i brand.

#### *Andre matvarer.*

Glem ikke at den første svakhet i Deres argumenter vil være skjebnesvanger for Deres omsetning. Rikelige forsyninger av andre matvarer kan alltid være en nyttig ting å framholde — f. eks. masse egg, rikelig av fersk frukt, salater, kaniner etc.

Dersom Deres grossist fremdeles ikke er fullstendig sønderknust og bønnfaller Dem med tårer i stemmen om å holde opp, da har De god grunn til å betvile hans mennesskelighet. Høyst sannsynlig vil han tilby å subsidiere Dem.

Klipp ut den siden og ha den for hånden når fiskeforsyningene blir i rikeligste laget.

## Frilistene og fisket.

Etterfølgende artikkel er skrevet av herr Ingemar Gerhard og er hentet fra »Svenska Västskustfiskaren« for 10. april:

»Blant bestrepelsene på å få lettet varebyttet mellom landene har den såkalte frilistingen kommet til å få stor be-

## Verdien av utførselen av fisk- og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i januar 1950

Fisk og fiskeprodukter	Januar 1950 Verdi 1000 kr.
Sild og fisk .....	22 673
Hermetikkk .....	14 671
Dyriske førstoffer, unntatt hvalkjøttmel .....	488
Tran i alt .....	3 504
Polymisert og raffinert sjø- dyrolje til matbruk (også hval og sel) .....	2 628
Sulfonert sjødyrolje.....	36
Fiskelim .....	3
Rogn, saltet.....	450
Melke, silderisp o. a. prod	295
I alt	44 748
<b>Hvalfangst:</b>	
Hval, sperm. og bottlenose- olje, rå .....	4 492
Produkter av sperm. og bottlenoseolje .....	367
Herdet fett .....	8 523
Degras .....	2
Hvalbarder .....	4
I alt	13 388
<b>Andre prod. av fangst:</b>	
Selolje, rå .....	1 032
Skin av sel, kobbe og klapp- myss .....	67
Huder av hvalross og hvitfisk	19
I alt	1 118

tydning. Det dreier seg her om et fra begynnelsen av svensk initiativ, som førte til at spørsmålet første gang ble tatt opp til behandling på et møte med Marshall-landene i august måned i fjor. Det er altså bare et halvt år gammelt.

Det man vil søke å komme bort fra med frilistingen er de kvantitative begrensninger av utenrikshandelen, som landene begynte å innføre i 1930-årene, og som etter krigen har grepet ytterligere om seg. Sverige utgjør for så vidt selv et eksempel på denne ulykkelige utvikling. I 1930-årene innførte vi en kvantitativ importregulering som gjaldt en del jordbruksprodukter, men i mars 1947 innførte vi alminnelig importregulering, som siden på flere måter har vært skjerpet, slik at den kom til å omfatte praktisk talt hele vår import.

Frilistingen innebærer nå at vedkommende land forplikter seg til å importere frilistete varer uten noen begrensning. I den utstrekning en importlisensiering i alle fall innføres, skulle de vedkommende myndigheter bevilge sådanne lisenser uten noen som helst prøvning eller andre restriksjoner.

**Makrellfisket pr. 22/4 1950<sup>1)</sup>.**

Anvendelse	Kg.
Hjemmeforbruk .....	138 616
Ferskeeksport .....	—
Frysing .....	—
Salting .....	—
Hermetikk og røyking .....	—
I alt	138 616

Ifjor pr. 23/4 7 800 kg.

<sup>1)</sup> Iflg. opplysninger fra Norges Makrellag S/L.

Som allerede antydnet innføres frilistingen Marshall-landene imellom, hvilket jo betyr at den i store trekk omfatter Vest-Europa og blant de nordiske land Sverige, Norge, Danmark og Island. Visse begrensninger er imidlertid tillatt, og Sverige har nyttiggjort seg denne mulighet ved å unnta fra frilistingen Sveits, Belgia og Vest-Tyskland, altså land med hård valuta. På den annen side har vi tatt med Finland og de deler av det britiske imperium som ligger innenfor Marshall-området.

For frilistingen gjelder for tiden at samtlige deltakerland skal avskaffe 50 pst. av de kvantitative restriksjoner på import fra de øvrige deltakerland. Dette har Sverige også gjort og vår friliste omfatter varer av hvilke vi i 1948 importerte for ikke mindre enn rundt regnet 1370 mill. sv. kr. I hvilken grad de enkelte land kommer til å nyte godt av den svenske frilistingen beror selvsagt på det de eksporterer hertil. Frilistingen omfatter således ikke mindre enn 64 pst. av vår import fra Norge og 41 pst. av importen fra Danmark, men bare 11 pst. av importen fra Island.

Av interesse er bestemmelsen, at landene slipper fra frilistingen i den utstrekning importen skjer »i statlig regi eller dermed sammenliknbar regi«. Sverige har benyttet seg av denne bestemmelse ved å unnta fra frilistingen en del jordbruksprodukter. Det dreier seg her heller ikke om slike saker som vin, spirituosa og tobakk, hvor svenske statsmonopoler står bakom importen, men også om vanlige jordbruksprodukter som sukker, kjøtt, flekk, fórmel, fett og oljer samt råvarer herav. Noe motsvarende unntak for fiskets vedkomende er det ikke blitt gjort.

I den nåværende friliste er det blitt medtatt fiskeprodukter, som i 1948 representerte en import av 5,4 mill. kroner. På denne finner vi fersk kveite, tørrfisk, saltete fiskesorter av torskefamilien, torskerogn, skalldyr og muslinger. Det dreier seg her om produkter som praktisk talt samtlige importeres fra Norge. Av den ovennevnte import på 5,4 mill. kroner kommer således ikke mindre enn 4,7 mill. kroner på Norge.

I den utstrekning utlandets frilisting berører fiskeriprodukter, kan det selvsagt lede til økete avsetningsmuligheter for svensk fisk. Dette synes allerede å ha vært tilfelle på det franske marked.

**De islandske tråleres isfisksalg i 1950.**

De første tre måneder av 1950 har de islandske trålere foretatt i alt 97 salgsferder med isfisk til utenlandske markeder, herav 95 til Storbritannia og 2 til Frankrike.

Trålerne solgte på disse ferder i alt 15 789 tonn isfisk for i alt £ 645 933. Av denne brutto salgssum går ca. 20 pst. til dekning av utlegg i pund, 10 pst. til toll og 10 pst. til dekning av lossings- og salgsmkostninger. Videre går 3—5000 pund til kjøp av olje, fangstredskaper, matvarer og andre nødvendighetsartikler i Storbritannia, samt til den delen av hyren, som mannskapene får utbetalt.

Tråleren »Fylkir« av Reykjavik har solgt for det høyeste beløp av de islandske trålere, nemlig £ 35 993 fordelt på 4 salgsferder. Det høyeste gjennomsnittsbetøp oppnådde tråleren »Jón Forseti«, som solgte for £ 11 295 gjennomsnittlig på hver av sine tre turer.

Gjennomsnittssalget for hele trålerflåten pr. tur, med fratrukk av lossings- og salgsmkostninger, var ca. £ 6500. Til sammenlikning kan nevnes at i samme tidsrom i 1949 var tallet £ 10 000.

**Fisket fra St. Pierre et Miquelon.**

Etter at St. Pierre-banken de par siste år har gitt bedre fiske enn de andre banker vestfor Grand Banks har øya St. Pierre leilighetsvis vært benyttet som tilflukthavn for trålere fra Halifax og Lunenburg. Anløpene av havnen av franske trålere og skomnerter fra Lunenburg og Nyfundland innskrenker seg imidlertid til besøk for komplettering av forsyninger. I de senere måneder har øyas handel med skipsutstyr og proviant vært drastisk nedskåret på grunn av de par siste sesongers dårlige utbytte av trålfisket. I 1920-årene var skipshandelsvirksomheten en betydelig forretning for øya, idet den klarerte mellom 1500 og 2500 fartøyer årlig. Dertil er kontrollen med dollarutlegg i Kanada for matvarer og andre fornødenheter slett ingen lettelse for leveranser til franske fartøyer. De nåværende moderne franske fiskefartøyer finner det dessuten unødvendig å gå innom St. Pierre.

Øyas fisketilvirkning er også en næring som det går tilbake med. De nåværende anlegg har ingen mer betydningsfull produksjon, idet de er henvist til råfiskforsyning fra et mindre antall innenskjærsfiskere, hvis fangster er begrensete på grunn av beskjedent utstyr og fordi fisken for tiden synes å ha tendens til å trekke ut fra øyas kystfarvann.

Fiske som levevei synes heller ikke å virke fristende på øyas mannlige yngre befolkning, og antallet av regulære fiskefartøyer i drift utgjør for tiden neppe mer enn 25 pst. av fartøyene i øyas fiskerimessige toppperiode i 1913, da antallet var 343 fartøyer.

Arbeidet på det prosjekterte fryseri og filetanlegg er for tiden helt innstillet. Innkjøpene av forskjellig slags maskiner og utstyr er blitt forsinket på grunn av valutavansker, som også synes å innebære muligheter for forandring av den opprinnelige plan. Det overveies nå å la hovedmengden av produksjonen gå til Fransk Vest-India istedenfor til Frankrike, dersom planen overhode blir til virkelighet. Det foreligger ikke noe om når arbeidet på anlegget vil bli gjenopptatt. Planen om drift av en lokal trålerflåte og flåte av gode sjøgående kystfartøyer, som skulle levere til tilvirkeranlegget og filetanlegget, er for tiden blitt skrinlagt.

Øya hadde i 1948 en eksport til Fransk Vest-India på 1000 tonn klippfisk. (Commercial Fisheries Review).

**Abonner på „Fiskets Gang“!**



## Danmarks fiske i mars måned.

»Fiskeribladet« opplyser i sin aprilutgave at værforholdene under fisket i mars måned var bra.

Det ble i alt ilandbrakt i danske havner 20 800 tonn fisk og skalldyr, hvorav 5400 tonn av svenske fartøyer. Fangstmengden er 3900 tonn større enn i februar måned og sammenliknet med gjennomsnittsfangsten i mars i de siste 8 år er det stigning på 8500 tonn. Eksporten av fersk fisk i mars måned nådde en størrelse av 7600 tonn mot 8100 tonn samme måned i fjor.

Månedens viktigste fiske ble torskefisket, som ga 5600 tonn. Fangsten av sild og brisling var 6400 tonn, fangsten av flatfisk 1700 tonn og utbyttet av industrifisk 6400 tonn.

Om torskefisket opplyses at dette ligger 2000 tonn lavere enn torskefisket i samme måned i fjor. Nedgangen tilskrives hovedsakelig at avsetningsforholdene var trege.

Innen flatfiskfangsten bestod 800 tonn i rødspette, som bare er halvdel av marsfangsten i årene 1942—49.

## USA's import av bunnfiskfileter i 1949.

Importen av fileten av torsk, hyse, lysing, lyr, brosme og uer i U. S. A. kom i 1949 opp i 47 777 000 pund — 6 mill. pund mindre enn i 1948. Årets import var den tredje høyeste som er blitt registrert, idet 1948 lå høyest med 53 727 697 pund og 1946 deretter med 49 171 089 pund.

Nedenfor følger en oppstilling som viser importen av bunnfiskfilet (inkl. uerfilet) fra de forskjellige land i 1949 og 1948.

Land	1949, pund	1948, pund
Kanada .....	41 872 926	49 141 992
Island .....	4 857 806	4 181 204
Danmark .....	—	9 352
Nederland .....	20 845	—
Belgia .....	17	—
Norge .....	438 485	395 109
Sverige .....	—	40
	47 190 079	53 727 697

Den kvota av bunnfiskfilet som kan importeres i overensstemmelse med tolltariffen er fastsatt til 26 235 738 pund. Dette kvantum tillates importert for konsum i U. S. A. til en tollsats av 1 7/8 cent pr. pund. Denne kvoten deles på ny opp i kvartalskvoter. Ethvert kvantum som overstiger kvartalskvoten i noe enkelt kvartal vil være tollpliktig etter en sats av 2½ cents pr. pund.

Av den samlede mengde på 26 235 738 pund som skal kunne importeres til tollrate 1 7/8 cents er ikke mer enn ¼ herav berettiget til import i første kvartal. Kvartalskvotene er like store. (Fra Commercial Fisheries Review 1950).

## Fiskeriene i Øst-sonen.

I en økonomisk oversiktsrapport for Sovjet-sonen for 1949 meddeler militærmissjonen i Berlin at den totale fiskefangst dette år i Øst-Tyskland oppgis til 27 500 tonn. Av hensyn til den totale forsynings-situasjon vil man i inneværende år gå inn for en fangst på i alt 50 000 tonn, noe som bare kan skje ved en utbygging av fiskeflåten. En slik utbygging av fiskeflåten finner bl. a. sted ved verftene i Rostock som bygger fiskekuttere.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 22. april 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	20 301	1 498	186	12 431	6 186
Hyse .....	2 659	2 278	70	21	290
Sei .....	38	1	—	17	20
Brosme ...	160	—	—	70	90
Kveite .....	407	407	—	—	—
Blåkveite ..	4	4	—	—	—
Flyndre ....	137	137	—	—	—
Uer .....	21	21	—	—	—
Steinbit ....	1 221	1 217	—	4	—
I alt	24 948	5 563	256	12 543	6 586

Leverkvantum 23 521 hl, utvunnet 8430 hl damptran, Rogn 3230 hl, hvorav saltet 2033 hl, iset 1162 hl og 36 hl fersk.

Oversikt, forts. fra s. 186.

## Selfangsten:

Årets fangster fra Vesterisen er jevnt gode. I uken kom følgende fartøyer til Ålesund derfra: Kvitungen 3200 dyr, Flemsøy 3350 dyr, Veidemann 3600 dyr, Pels 2900 dyr, Polstraum 3300 dyr. Til Tromsø kom fra samme felt: Selfisk 2700 dyr, Venus 2300 dyr, Jan Magnus 2850 dyr. Dette gir et samlet resultat for Vesterisen hittil med tidligere innkomne fartøyer på 65 100 dyr. Ytterligere er i siste uke innkommet fra Nyfundland til Ålesund »Polarstar« med 18 500 dyr og 230 tonn spekk (full last), hvilket bringer tilførselene derfra opp i 26530 dyr. Til Tromsø kom dessuten to fartøyer fra Østisen, nemlig Askeladd med 1700 og Isrypa med 1200 dyr — tils. derfra 2900 dyr.

## Litteratur.

- Randoin, L. & F. Soudan: L'insaponifiable des huiles de foie de squales est-il ou n'est-il pas toxique? Rev. et trav. Off. pêches mar. t. 14, 157—60.  
Reay, G. A.: The utilisation of fish. Fish. Tr. Gaz. 1950, no. 3483, 12—15, 19, no. 3483, 25—26.

## Salg av islandske trålere til Tyskland.

I henhold til meddelelser i den islandske presse er de to eldre islandske trålere »Gylfi« av Patreksfjord og »Kari« av Reykjavik solgt til Tyskland. Begge fartøyene er bygget i Bremerhaven i 1936. »Gylfi« er på 251 og »Kari« på 257 netto tonn. De er begge kullfyrte dampskip.

»Gylfi« er allerede levert og »Kari« blir levert en av de første dagene.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 8. april 1950 og i uken som endte 8. april.

194

Nr. 17, 27. april 1950

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre	
	Stat. nr. 403i-3e	Stat. nr. 403e	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 403a	Stat. nr. 403e	Stat. nr. 403e	Stat. nr. 404i-4e	Stat. nr. 404e	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 404a	Stat. nr. 404a	Stat. nr. 404e	Stat. nr. 405i-16	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 405a	Stat. nr. 405e	Stat. nr. 405a	Stat. nr. 407	Stat. nr. 406i	Stat. nr. 406a	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	18	—	—	—	25	—	3	6
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	927	228	699	—	—	—	26	—	—	—	—	1	—	3	
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	162	37	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund .....	14 038	14 009	29	—	—	—	611	126	485	—	—	—	85	8	—	22	13	—	—	—	
Bergen .....	22 394	1 538	20 856	—	—	—	1 850	202	1 648	—	—	—	3 170	1 027	—	502	890	—	120	104	
Florø .....	5 119	356	4 763	—	—	—	143	—	143	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy .....	2 297	471	1 826	—	—	—	773	88	685	—	—	—	1 140	16	—	4	24	—	3	1	
Ålesund .....	4 102	241	3 861	—	—	—	1 966	257	1 709	—	—	—	732	180	—	101	54	—	5	6	
Molde .....	4	—	—	—	—	4	195	—	195	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund N. ....	—	—	—	—	—	—	419	—	419	—	—	—	208	21	—	—	5	—	8	14	
Trondheim .....	57	—	57	—	—	—	370	—	331	—	—	39	610	110	—	16	267	—	100	106	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	1	—	9	4	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	659	311	—	77	89	—	34	28	
Tromsø .....	9	—	—	7	—	2	10	—	—	10	—	—	903	271	—	—	343	—	131	24	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	325	7	—	—	181	—	62	56	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	—	—	—	103	—	23	15	
Andre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	32	—	5	10	—	81	24	
I alt .....	48 020	16 615	31 392	7	—	6	7 426	938	6 439	10	—	39	8 225	2 001	—	727	2 006	—	579	392	
I uken*) .....	—	—	—	—	—	—	468	88	380	—	—	—	351	145	—	—	23	—	88	87	

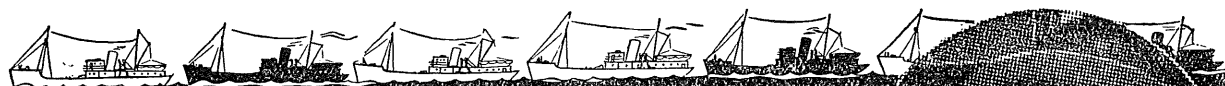
\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukespjårets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk al	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskfilet	Rund-frossen torsk	Frossen seifilet	Rund-frossen sei	Frossen hysefilet	Rund-frossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt	
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405e	Stat. nr. 414i	Stat. nr. 414e	Stat. nr. 411 <sup>1</sup>	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405e, 57-5e, 6e, 6e, 6e, 8.11e, 13.15	Stat. nr. 417i-31	Stat. nr. 417i	Stat. nr. 420 <sub>1</sub>	Stat. nr. 417 <sub>2</sub>	Stat. nr. 420 <sub>2</sub>	Stat. nr. 417 <sub>3</sub>	Stat. nr. 420 <sub>3</sub>	Stat. nr. 422	417 <sub>4</sub> -518.19, 420 <sub>4</sub> -421 <sub>8</sub> , 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger .....	—	—	—	3	—	—	—	—	19	244	—	—	—	—	—	—	244	—	—	—	
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—	
Haugesund .....	—	—	—	40	2	—	—	—	—	311	—	—	—	—	—	—	311	—	—	—	
Bergen .....	—	—	—	326	85	—	6	105	5	110	32	—	8	—	14	—	—	56	1 162	583	
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy .....	—	—	—	1 082	—	—	—	3	7	95	—	—	—	—	—	—	28	67	—	46	
Ålesund .....	1	—	—	261	—	—	—	91	33	387	158	1	—	—	—	—	185	43	328	4 508	
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund N. ....	—	—	—	123	—	—	5	18	14	488	178	3	189	6	10	—	—	102	75	3 917	
Trondheim .....	—	—	—	1	—	—	—	8	2	279	161	—	41	46	17	—	—	14	7	—	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 447	492	245	419	109	30	—	—	152	—	433	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	118	2	1 042	611	29	208	11	12	22	—	149	654	—	
Tromsø .....	—	2	—	—	—	—	—	132	—	313	151	—	69	—	52	—	—	41	228	—	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	19	—	18	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	31	—	—	—	42	—	—	—	11	—	
Andre .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	167	76	—	60	—	5	—	—	26	—	—	
I alt .....	1	2	—	1 836	87	—	11	497	86	5 013	1 908	278	994	172	182	22	796	661	2 456	9 496	
I uken*) .....	—	—	—	1	—	—	1	3	3	48	1	—	—	—	—	—	—	47	53	587	

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fersild	Saltet skjærsild	Saltet Nor-sjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund. tertfiskemel)	Tang me
	Stat. nr. 444 <sub>1-7</sub>	Stat. nr. 444 <sub>1</sub>	Stat. nr. 444 <sub>2</sub>	Stat. nr. 444 <sub>2</sub>	Stat. nr. 444 <sub>4</sub>	Stat. nr. 444 <sub>5</sub>	Stat. nr. 444 <sub>6</sub>	Stat. nr. 444 <sub>7</sub>	Stat. nr. 445 <sub>1</sub>	Stat. nr. 445 <sub>2</sub>	Stat. nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat. nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470.-71	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1213 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1226
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	—	—	—
Oslo .....	20	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	20	—	153	—	—	—
Egersund .....	347	172	137	—	—	38	—	—	—	—	12	—	—	66	27	—	1	—	—	—
Stavanger .....	91	—	—	—	—	74	17	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	625	—	—
Kopervik .....	602	328	143	—	—	114	17	—	—	—	97	—	—	86	49	—	7 058	186	—	—
Haugesund .....	2 768	1 362	1 143	—	—	171	92	—	—	—	—	—	—	—	22	—	184	63	—	—
Bergen .....	7 771	—	7 392	10	69	159	141	—	156	6	27	92	289	31	9	—	472	9 163	—	—
Florø .....	768	—	768	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 622	4 079	—	—
Måløy .....	334	—	334	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	221	—	—	—
Ålesund .....	1 562	5	1 234	—	—	—	323	—	—	—	—	—	—	—	3	—	139	1 663	—	—
Molde .....	712	3	709	—	—	—	—	—	52	—	283	96	617	—	5	—	298	1 244	—	—
Kristiansund N. ....	366	21	321	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Trondheim .....	249	—	10	223	—	—	16	—	—	—	2	37	4	—	26	—	496	—	134	9
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	115	—	972	—	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	300	—	—
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	176	—	—	15	—	6	—	881	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—	20	315	105	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	298	—	—
Andre .....	769	517	217	—	—	15	20	—	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	374	—
I alt .....	16 359	2 408	12 408	233	69	571	670	—	331	6	442	401	940	200	521	—	150	100	—	—
I uken*) .....	149	—	129	—	—	—	20	—	—	—	—	—	24	6	44	—	13 882	18 036	1 494	9
																	386	546	80	5

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Høyvitaminhold. Kveiteolje m. v.	Seiølje rå	Bottlenose og spermatolje rå	Sildeolje rå	Avfallstran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fettsyrer og olein	Fiske-lim	Guano	Sel-, kobbe-skinn og klappm.	Annet		
	Stat. nr. 1214-16. 23. 1225 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1516 <sub>2-3</sub>	Stat. nr. 1516 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1517 1518 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1518 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1518 <sub>3</sub>	Stat. nr. 1515 <sub>1-3</sub>	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1513	Stat. nr. 1511	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1520	Stat. nr. 1543, 1543 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1548	Stat. nr. 1550 <sub>1</sub> 1549	Stat. nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat. nr. 1901 <sub>1-3</sub>	Stat. nr. 2318.19	Stat. nr. 207.461-465.1504.1507. 1508.1510.1519.1521.1-2 1522.1523.1544 2320.23 21 4717.4724-28.4731-32	Stat. nr.	Stat. nr.
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	60	104	1	368	518	—	92	3 527	31	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 254
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	45	618	70	1 026	188	6	29	250	267	2	—	140	—	—	455	—	—	—	—	—	9
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	4 159
Måløy .....	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	9	294	—	307	64	—	1	600	80	—	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	261
Kristiansund N. ....	8	33	—	512	37	47	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim .....	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	4	—	—	—	2
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Svolvær .....	148	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø .....	—	—	—	159	137	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Andre .....	74	7	—	99	177	—	—	10 022	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt .....	434	1 056	71	2 472	1 121	63	127	14 399	531	4	500	153	14 613	160	553	12	4	27	—	—	499
I uken*) .....	30	46	—	65	120	—	25	279	—	—	—	—	1 769	—	88	—	—	—	—	—	8 226
																					50



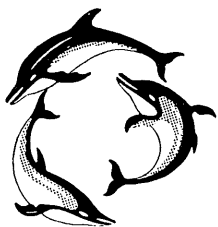
„Det blir *fin* fangst...”

Med *Standard* Radiotelefon og Peileapparat ombord har De alltid kontakt med land og båter.

## Standard Telefon og Kabelfabrik A/s

SKIPSRADIOAVDELINGEN

POSTBOKS 749 — OSLO — TELEFON 68 18 40



# Monopol

## KOBBERSTOFF

*gir større fart med mindre brensel*

### GERH. VOLDNES A.S

(Tidl. A.s Floer & Brødr. Voldnes)

FOSNAVAG

Telegramadresse: Voldnes

Sildoljefabrikk, Torskemelfabrikk, Sild- og Fiskforretning, Fryseri og Kjølleanlegg, Røkeri for sild og fisk.

*Solar — Petroleum — Smøreljer*

### Norges Makrellag S/L

Kristiansand S.

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Eksport av fersk, frossen og saltet makrell.

Sentralbord 4407. Telegramadr.: Norgesmakrell.

### FJORDFISK S/L

Telefon 1353 - 3321  
Disp. Arnesen privat 2217

Hovedkontor: Fredrikstad Eksport og Import

Omsetning av alle sorter fersk fisk og skalldyr

### Båtsfjord Produksjonslag — Båtsfjord

Samvirkeproduksjon av fersk, iset hyse, torsk, kveite. Filetering.

Telefon 16  
Telegramadresse:  
Produksjonslaget

### FIRDA CANNING CO., Måløy

Fisk- og Kjøttthermetikk  
Sardiner og Krabbe etc.

Telefon nr. 50

Telegramadr.: «Firda»

### Bryssel — Belgia.

Belgier, vel inne i fiskebransjen etc., førsteklases referanser, energisk mann, kontor og lager nær fisketorv Bryssel, vil gjerne ivareta norske interesser i fiskebransjen (event. også hermetikk). Forslag bes sendt nr. 136.393 Agence Rossel, Bryssel, Belgia, på fransk, engelsk eller tysk.